



www.fareet.org



Мониторинг дискриминационных знаков и символов в европейском футболе

Переведено на русский
язык
Human Constanta и
Journalists for Tolerance.
Оригинал FARE network,
Лондон

Введение

Эта брошюра содержит материалы, которые большинство из нас не хотят видеть в футболе. Если мы верим в спорт, который может быть открыт и доступен для всех, без унижения достоинства и дискриминации, то мы должны проявлять бдительность по отношению к тем символам, которые указаны в этой брошюре.

The Fare network работает по теме футбола с Управляющим комитетом UEFA и организациями по правам человека, чтобы вместе бороться против всех форм дискриминации на стадионах.

И хотя футбол — всемирно популярный спорт, который одновременно позволяет демонстрировать верность команде и не обращать внимания на национальные границы, на матчах нередко можно найти организованные праворадикальные группировки, которые используют зашифрованные в символах и знаках сообщения с посылом ненависти или дискриминацией.

Это отравляющая ненависть, которой нет места в нашей культуре. В буклете приведены различные знаки и символы, а также дано объяснение их значений и описание, где их можно чаще всего увидеть на футбольных стадионах Европы.

Также в содержании буклета есть глава о символах, которые используются в строго определенных странах или контекстах.

Содержание

Как использовать это руководство

Список символов, приведенный в этом буклете не является полным. Буклет содержит только те дискриминационные знаки и праворадикальные символы, которые ранее были замечены на футбольных стадионах или которые имеют популярность среди футбольных фанатов.

Дискриминация и идеи отчуждения провозглашаются в разных формах. Знаки и символы только небольшая часть от целого.

Если вы увидите, как кто-то показывает эти знаки или вы станете свидетелем расизма, гомофобии и прочих видов дискриминации во время игры, пожалуйста, сообщите нам об этом:

www.farenet.org/get-involved/report-discrimination/

- 1 / Праворадикальные знаки и символы
- 2 / Руны
- 3 / Цифровые и буквенные коды
- 4 / Бренды одежды и принты
- 5 / Характерные символы стран
- 6 / Другие дискриминационные плакаты и изображения
- 7 / Риск путаницы

Праворадикальные знаки и символы

СВАСТИКА

Свастика была эмблемой Национал-социалистической партии Германии (НСДАП). Ее можно найти на баннерах и одежде, изображенной в нескольких вариантах. Это может быть как изначальная версия свастики или измененные начертания в композиции с прочими изображениями на плакатах, которые показывают на футбольных стадионах. Некоторые варианты языческих символов Солнца неонацисты демонстрируют повсеместно. Например, «Коловрат» в Восточной Европе.



КЕЛЬТСКИЙ КРЕСТ

Кельтский крест — символ, используемый неонацистами со всего мира. Он означает «превосходство белой расы».

Это один из наиболее широко распространенных расистских символов. На футбольных стадионах он часто виден на баннерах, плакатах, шарфах или стикерах. Также символ часто используется в качестве замены буквы «О».



КУ-КЛУКС-КЛАН (KKK)



Расисты и неонацисты могут использовать разные символы военных организаций других стран, как например «Ку-клукс-клан» в США.

Логотип КKK состоит из белого креста внутри красного круга с каплей крови в центре. Иногда для отсылки к организации надевают части костюма КKK с характерными остроконечными капюшонами.



WHITE POWER/ WHITE PRIDE

Лозунги "White Power" и "White Pride" используются для обозначения «превосходства белой расы».

Правый кулак — символ международного расистского движения белой расы.



ШЕСТЕРЕНКА



Изображение шестеренки используется некоторыми расистами и нацистскими группировками. Некогда, это был символ "Reichsarbeitsdienst" — военизированной организации времен немецкого национал-социализма. Зубчатое колесо может содержать несколько разных символов внутри изображения. В эмблемах некоторых клубов ЗК не стоит расценивать как признак крайне правого движения.



SS ADOLF HITLER DIVISION (LSSAH)



Символика немецкой нацистской дивизии SS Адольфа Гитлера время от времени появляется на стадионах на плакатах или шарфах.

Эта версия щита иногда используется в комбинации с символикой клуба или с другими крайне правыми символами на месте изображения ключа.



SS DIVISION DIRLEWANGER



Действующая во время Второй мировой войны эмблема немецкой нацистской дивизии SS.

Этот символ появляется на плакатах некоторых крайне правых группировок Восточной Европы.

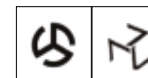


BERGMANN BATTALION (Батальон особого назначения «Бергманн»)

Немецкий нацистский батальон времен Второй мировой войны, который состоял из белокожих добровольцев.



ТРИКСЕЛЬ



Триксель имеет угловой дизайн, похожий на свастику, но с тремя концами. Это также символ организации «Кровь и честь» (Blood & Honour), который иногда изображают в круговом дизайне.



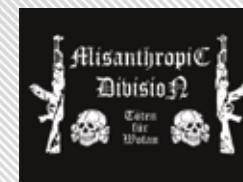
BLOOD & HONOUR

«Кровь и честь» (Blood & Honor, B&H) — это международная сеть неонацистов, которая была основана фронтменом группы Skrewdriver Ианом Стюартом Дональдсоном. Подразделения B&H можно найти практически во всех странах Европы. Blood & Honor был слоганом, выгравированным на ножах членов Гитлерюгенда. B&H использует триксель в качестве основного символа.



MISANTHROPIC DIVISION (Человеконенавистническая дивизия)

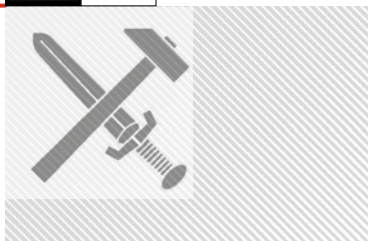
Международная военизированная неонацистская сеть, берущая свое начало в Восточной Европе.



МОЛОТ И МЕЧ



Перекрещенные молот и меч были символом «национального сообщества» солдат и рабочих, который использовался немецким Гитлерюгендом.



HAMMERSKINS



Hammerskins — военизированная сеть бритоголовых неонацистов, которая действует во многих странах. Их символ состоит из двух скрещенных молотов, которые обозначают «белокожего работягу». Иногда бывает, что в символике клуба попадает изображение перекрещенных молотков и они не имеют отношения к праворадикальным движениям.



ЧЕРЕП SS-TOTENKOPF



Череп СС-Тотенкопф был символом особых групп СС во время Второй мировой войны ("SS Totenkopfverbände") и позднее использовался, например, Combat 18 — международной неонацистской террористической организацией.



Череп СС является одним из наиболее распространенных показываемых символов неонацистов и часто виден на плакатах, одежде и стикерах. См. стр. 41 во избежание путаницы.

REICHSKRIEGSFLAGGE

(военный флаг Германской империи)



Военный флаг Германской империи использовался между 1867 и 1921 годами, и означал желание вернуться в преддемократические времена.



Футбольные фанаты часто заменяют цвета оригинала на цвета своего футбольного клуба. Эмблема клуба часто заменяет изображение орла в центре флага.



REICHSKRIEGSFLAGGE

(военный флаг Германии во время национал-социализма)



Военные флаги, используемые германской армией во времена национал-социализма между 1933 и 1945.



REICHSDADLER (Нацистский орел)

Reichsadler — эмблема, которую использовали в нацистской Германии в период между 1935 и 1945 годами. Ее нередко совмещали со свастикой или другими символами в круге для обозначения разных группировок и подразделений. В настоящее время свастика часто заменяется кельтским крестом или аналогичными символами. Футбольные фанаты также часто используют бывший Reichsadler в комбинации с эмблемой своего футбольного клуба.



ЧЁРНОЕ СОЛНЦЕ

Чёрное солнце представляет собой свастику с двенадцатью концами или колесо, состоящее из двенадцати Sig-рун.

Символ использовался SS (эскадрилья службы безопасности нацистов) как северный языческий символ и часто использовался в качестве альтернативы свастике.



ЭМБЛЕМА SA

Эмблема SA (Sturmabteilung), военизированного крыла нацистской партии НСДАП, выглядит как комбинация руны Sig и буквы A.



ОТСЫЛКИ К «АРИЙСКОМУ» ИЛИ «БЕЛОМУ» НАСЛЕДИЮ

Послания, основанные на вере в превосходство «белой расы» широко распространены среди праворадикальных группировок и отображаются на плакатах.

Часто сочетается с флагом Конфедерации.
→



GOOD NIGHT LEFT SIDE (Спокойной ночи левые)

Этот символ в открытую продвигает насилие неонацистов по отношению к идеологическим врагам. Изображение в центре варьируется, но всегда отображает сцену физического насилия.



Руны

Древние скандинавские/германские символы, которые были заимствованы и широко использовались немецкими национал-социалистами. Многие из них все еще используются неонацистами и современными расистами. Основное различие между системой рун и большинством других алфавитов в том, что каждая буква (или руна) имеет установленный символический смысл.

ЗИГ-РУНА/ SS-ЭМБЛЕМА

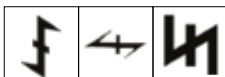
Помимо черепа-символа подразделения СС «Тотенкопф», две руны «Зиг» стали эмблемой немецко-нацистского Войска СС («отряда охраны»). Одиночная руна «Зиг» использовалась как эмблема Гитлерюгенда. Одна зиг-руна использовалась в качестве эмблемы Гитлеровской молодежи. Ультраправые используют зиг-руны на своих баннерах или граффити вместо буквы "S".



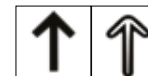
ВОЛЬФСАНГЕЛЬ/ «ВОЛЧИЙ КРЮК»

Знак использовался в Нацистской Германии в качестве символа различных отрядов, включая подразделение СС Дас Рейх и Нервульф план.

Эта руна широко используется футбольными болельщиками-неонацистами по всей Европе.



TIWAZ/ ТЮР-РУНА



Тюр-руна была использована в качестве эмблемы учебных учреждений Штурмового отряда (СА) «Рейхсфюрершулен» в нацистской Германии. Она также использовалась Гитлеровской молодежью и СС. В основном она встречается на баннерах на стадионах.



РУНА ОДАЛ



Руна Одал символ «Крови и Земли». В нацистской Германии она использовалась как эмблема Гитлеровской молодежи. После Второй мировой войны использовалась запрещенной в Германии молодежной нео-нацистской организацией Молодежь викингов. Встречается на баннерах на стадионах.



АЛЬГИЗ/ РУНА ЖИЗНИ



Этот символ означает «жизненную силу нации» и символизирует человека, который протягивает руки к богам (означала жизнь, создание, рождение и возрождение). Руна жизни является всемирным символом националистических движений и используется множеством неонацистских организаций, таких как Американский национальный Альянс. Иногда этот символ можно встретить на баннерах на стадионах.



РУНА СМЕРТИ



Эта руна противоположность руне жизни. Руна Смерти использовалась на могилах войск СС вместе с руной жизни, а позже была принята Национальным альянсом и другими неонацистскими организациями.

Она часто используется крайне-правыми группами на стадионах для того, чтобы почтить память своих кумиров, как пример на фотографии Рудольф Гесс.



Буквенно-номерные коды

Во многих странах некоторые неонацистские организации запрещены и символика праворадикальных активистов запрещена к демонстрации в публичных местах. Чтобы обойти эти запреты, экстремистские группы и отдельные лица используют шифры для передачи своих сообщений и с целью избежания судебного преследования.

Этот метод обмана всегда можно встретить на футбольных стадионах, где фанаты носят футболки или показывают плакаты подобными шифрами. Числа зачастую относятся к порядковому значению букв в алфавите. Ниже приводятся примеры шифров, часто используемых расистами и неонацистами.

14

14 - это код для печально известных «14 слов» американского неонациста Дэвида Лейна («Мы должны обезопасить существование наших людей и будущее для белых детей»).

«14 слов» являются одной из главных фраз современной неонацистской идеологии. Его часто объединяют на плакатах с 88, то есть 14/88.



18 (И COMBAT 18)

18 означает первую и восьмую буквы латинского алфавита = AH = Adolf Hitler. Сокращение можно найти в названии международной неонацистской группировки Combat 18.

Появляется на плакатах, наклейках, одежде.



28

28 это условное обозначение сети бритоголовых нацистов Blood & Honour.



88

88 означает приветствие "Heil Hitler". Часто печатается на одежде футбольных фанатов или используется как часть названия неонацистских группировок.



ФЛАГ КОНФЕДЕРАЦИИ

Хотя флаг используется в различных контекстах за пределами стадионов, также его используют праворадикальные футбольные фанаты для передачи расистского послания.



ZIGA-ZAGA

Оригинально происходит из Британско-Ямайской музыкальной сцены. Этот слоган был скопирован неонацистами и теперь используется в качестве замены для фразы "Sieg Heil", нацистского приветствия, которое запрещено во многих странах. Зачастую слоган сопровождается нацистским приветствием.



100%

Ссылка на веру белых расистов в свою «чистоту» или в «белое происхождение».



“MEINE EHRE HEIßT TREUE”

(«Моя честь — моя преданность»)

Слоган использовался нацистскими войсками СС во время Второй мировой войны

Этот слоган часто переводят на другие языки и используют на плакатах или одежде.



“GOTT MIT UNS”

«С нами бог». Этот лозунг был выгравирован на пряжках солдат немецкого Вермахта во время Второй мировой войны.



B&H

Это сокращение для Blood & Honour.

HH

Аббревиатура “Heil Hitler”.

NS

Аббревиатура национал-социализма или социалистов.

WP или WPSH

Аббревиатура “White Power” и “White Power Skinhead”.

WPWW

Приветствие ‘White Pride World Wide’ («Белая гордость по всему миру») используется белыми расистами.

RaHoWa

Аббревиатура используется неонацистами для обозначения «расовой священной войны» (“Racial Holy War”) «белой расы» против этнических меньшинств и евреев, что приведет «господству арийцев» по всему миру.

ZOG

«Сионистское оккупационное правительство» — название конспирологической теории и веры некоторых неонацистов в то, что евреи захватят власть и возьмут все под контроль в стране.

Бренды одежды и принты

Существуют многочисленные неонацистские бренды одежды, а также одежда с расистскими лозунгами и надписями. Далее представлены примеры брендов и принтов одежды, которая преимущественно продается через сети правового толка и компании, занимающиеся торговлей по почте. Все бренды и лейблы в этой главе были замечены на одежде болельщиков на футбольных стадионах.

THOR STEINAR

Бренд одежды, чей логотип первоначально был скомбинирован из рун «Волчий крюк» (wolsfrod) и «Тюр» (Tyr). Компания была вынуждена изменить свой логотип после того, как он был запрещен в нескольких странах. Бренд по-прежнему тесно связан с праворадикальной тематикой.



CONSDAPLE

Бренд одежды CONSDAPLE популярен среди расистов и неонацистов, так как содержит аббревиатуру Национал-социалистической партии Германии (NSDAP). Само слово является производным от «констебль» ("constable"). Шрифт напоминает логотип бренда одежды LONSDALE, который открыто возражает против праворадикальных идей.



MASTERRACE EUROPE

Одежда с лейблом "Masterrace" продается по всей Европе.



HATECRIME AND HC STREETWEAR

"Hatecrime" является неонацистским брендом одежды (США), продающимся в Европе. В английском языке "hatecrime" означает «уголовное преступление против человека, имущества или общества, полностью или частично совершенное на почве расы, религии, инвалидности, сексуальной ориентации или этнической/национальной принадлежности». Не следует путать с "Hatebreed", американской недискриминационной музыкальной группой, использующей схожий лейбл.



WERWOLF (Werewolf)

Немецкий неонацистский бренд одежды «Волчий крюк» (Wolfs-Rod).



Walhall/ Вальхалла

Вальхалла – это миф из языческой религии викингов о месте, куда бог Один направляет павших скандинавских/германских «арийских» воинов. Расисты и неонацисты используют этот языческий символ для демонстрации ненависти к «правящей» христианской религии. Бренд одежды популярен среди неонацистов.



SKREWDRIVER

"Skrewdriver" (пишется с "k" вместо "c") – скандально известная неонацистская музыкальная группа.

Существуют сотни подобных расистских групп по всей Европе, использующие футболки с подобным символом. Другим известным примером является группа "Landser".



ZETAZEROALFA

Официальная музыкальная группа итальянской фашистской организации "CasaPound". Она связана с некоторыми ультрарадикальными группами в Италии и популярна среди праворадикальных футбольных болельщиков в нескольких европейских странах.



BELOYAR

Бренд одежды, распространяемый через различные неонацистские сети преимущественно в Восточной Европе и использующий нацистскую символику в своем дизайне.



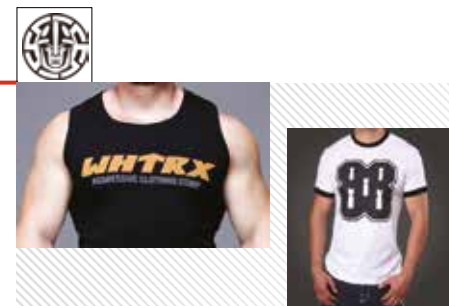
STAVSTONE

Украинский неонацистский бренд спортивной одежды, использующий вариации свастики в качестве логотипа и производящий одежду с праворадикальными эмблемами для футбольных фанатов. Одежда распространяется в основном через неонацистские сети в Восточной Европе.



WHITE REX

Российский неонацистский бренд спортивной одежды, охватывающий широкую аудиторию посредством поддержки спортивных мероприятий для продвижения праворадикальных идей. На футболках изображено число "88", стилизованное под падающие бомбы.



OTADZBINA (Отачбина)

Сербский бренд одежды, использующий неонацистскую символику и распространяющийся через праворадикальные сети.

Бренд популярен среди некоторых футбольных болельщиков в Сербии и России.



WIKING

Бренд одежды, связанный с международной неонацистской сетью "Misanthropic Division".



Характерные символы стран

В то время как многие дискриминационные знаки и символы единодушно используются расистами и неонацистами по всему миру, существуют более специфические символы, преимущественно используемые в отдельных странах. Зачастую они относятся к националистическим движениям отдельных государств, историческим событиям, праворадикальным политическим партиям или прославляют своих «лидеров» и преступных «вдохновителей». Все эмблемы и символы в этой главе были замечены на флагах, баннерах и нашивках на футбольных стадионах и иногда в качестве принтов на одежде.

Болгарские символы

БОЛГАРСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ СОЮЗ (Български национален съюз)

Праворадикальная экстремистская организация, предположительно ответственная за атаки на этнические и другие меньшинства в Болгарии.

Пользуется поддержкой части праворадикальных футбольных фанатов в Болгарии совместно со схожей группой «Болгарская Лига Защиты».



НАЦИОНАЛИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ БОЛГАРИИ

(Националистическа партия на България (НПБ))

Праворадикальная партия, сформированная несколькими экстремистскими и неонацистскими группами. Предположительно ответственная за многочисленные нападения на этнические меньшинства в Болгарии.



НАЦИОНАЛЬНОЕ СОПРОТИВЛЕНИЕ БОЛГАРИИ

(Национална съпротива България)

Неофициальное правое экстремистское движение, популярное среди некоторых футбольных болельщиков в Болгарии.



Хорватские символы

УСТАШИ/ USTAŠE («ПОВСТАНЦЫ»)

Усташы (также известное как “Ustashes” или “Ustashi”) являлись хорватским фашистским движением.

Было причастно к террористической деятельности перед Второй мировой войной и управляло частью территории Югославии, защищаемой нацистами.



“ZA DOM – SPREMNI” («За Родину- готовы»)

Приветствие, используемое членами Усташи как эквивалент нацистского приветствия «Хайль Гитлер».

Может быть напечатано на одежде или скандироваться праворадикальными болельщиками на стадионах.



Английские аббревиатуры

NATIONAL FRONT/ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ФРОНТ

Национальный фронт является Британской праворадикальной партией.



BRITISH NATIONAL PARTY (BNP)/ БРИТАНСКАЯ НАЦИОНАЛЬНАЯ ПАРТИЯ

Британская национальная партия является праворадикальной политической партией Соединенного королевства.



ENGLISH DEFENCE LEAGUE (EDL)/ АНГЛИЙСКАЯ ЛИГА ЗАЩИТЫ

Британское праворадикальное исламофобское движение, набирающее сторонников среди футбольных фанатов. Схожие по формату организации стали появляться в других странах.



Немецкие аббревиатуры

NSU

Национал-социалистическое подполье (Nationalsozialistischer Untergrund) являлось немецкой неонацистской террористической группой, раскрытой в 2011 году. Группа совершила множество убийств и террористических актов по мотивам расовой ненависти. Группа не имеет логотипа, хотя баннеры с отсылками к ней демонстрировались на стадионах.

Немецкие символы

NPD

Национальная демократическая партия Германии (Nationaldemokratische Partei Deutschlands) является немецкой праворадикальной политической партией.



НЕМЕЦКАЯ ЛИГА ЗАЩИТЫ

Праворадикальная исламофобская группа, популярная среди некоторых футбольных болельщиков в Германии.



DIE IDENTITÄREN/ «ИДЕНТИЧНОСТИ»

Исламофобское праворадикальное движение, приобретающее все большую популярность среди некоторых футбольных болельщиков в Германии.



PEGIDA

Исламофобское политическое движение, популярное среди футбольных «хулиганов» в Германии.

PEGIDA

Греческие символы

CHRYSI AVGI

(Χρυσή Αυγή, «Золотая заря»)

Представляет собой греческую праворадикальную политическую партию, тесно связанную с неонацистскими группами и ассоциируемая с нападениями на мигрантов и визуально различные меньшинства. В 2013 году руководство партии было арестовано по обвинению в создании преступной организации. После арестов, во время матчей на стадионах Европы прошла серия акций в поддержку ее членов, исполненных праворадикальными группами болельщиков.



Венгерские символы

“GREATER HUNGARY” MAP/ КАРТА «ВЕЛИКАЯ ВЕНГРИЯ»

Ревизионистская концепция восстановления территории Венгерского королевства в границах до Первой мировой войны. В настоящее время используется меньшинством праворадикальных групп и часто появляется на стадионах.



ARROW CROSS MOVEMENT/ ДВИЖЕНИЕ СКРЕЩЕННЫХ СТРЕЛ

Венгерское фашистское движение, правящее в Венгрии в период с 1944 по 1945 годы.



Израильские символы

KACH/ КАНАНЕ CHAI



Израильская праворадикальная партия и организация, запрещенная как террористическая и пропагандирующая расизм организация. Флаг был замечен во время выездных матчей в Европе.



LEHAVA

Израильская праворадикальная организация, пропагандирующая религиозную сегрегацию.



Итальянские символы

LOGO OF TRICOLOUR FLAME/ ЛОГОТИП ТРЕХЦВЕТНОГО ПЛАМЕНИ

Социальное движение трехцветного пламени (Movimento Sociale Fiamma Tricolore, MS-FT) является итальянской неонацистской партией.



LOGO OF FORZA NUOVA/ ЛОГОТИП НОВОЙ СИЛЫ

«Новая Сила» является итальянским националистическим и неонацистским движением, связанным с некоторыми итальянскими праворадикальными группами.



СИМВОЛЫ ИТАЛЬЯНСКОГО ФАШИЗМА

"Fascio", флаги Итальянской Социалистической Республики с орлом, сжимающим ликторскую связку, или портреты Бенито Муссолини иногда демонстрируются на стадионах Европы.



CASAPOUND

Итальянская фашистская организация, все больше привлекающая молодых людей. Этот символ приобрел популярность за пределами Италии и был замечен на стадионах в других странах.



Польские аббревиатуры

NOP

«Национальное возрождение Польши» (Narodowe Odrodzenie Polski) – широкоизвестная расистская экстремистская организация.

ONR

«Национально-радикальный лагерь» (Oboz Narodowo-Radykalny) – экстремистско-националистическая организация, запрещенная перед Второй мировой войной, но в настоящее время снова активная, в том числе в некоторых частях Великобритании.

Польские символы

ФАЛАНГА ИЛИ «РУКА И МЕЧ»

«Рука и меч» являлось символом → Национально-радикального лагеря «Фаланга», фашистской организации, существовавшей до Второй мировой войны. В настоящее время символ используется организацией «Национальное возрождение Польши» (Narodowe Odrodzenie Polski), экстремистской расистской организацией.



MIĘCZYK CHROBREGO (Меч храброго) ИЛИ «ЩЕРБЕЦ»

Символ экстремистско-националистической организации «Лагерь Великой Польши» (Oboz Wielkiej Polski – OWP), запрещенной перед Второй мировой войной.



TOPORZEL

Символ польской фашистской и неоязыческой организации "Zadruga", используемый несколькими неонационалистическими неоязыческими организациями.



Румынские символы

ЖЕЛЕЗНАЯ ГВАРДИЯ (*Garda de fier*)



«Железная гвардия» была румынским фашистским движением и партией, действовавшей до начала и в первые годы Второй мировой войны. Портреты основателя, Корнелиу Зея Кодряну, могут быть замечены на стадионах.



NOUA DREAPTA

«Румынская праворадикальная политическая партия», также активная на территории Молдовы.



Русские символы

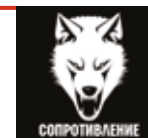
SLAVIC UNION (*Славянский Союз*)

Неонацистская военизированная организация. Была признана экстремистской в России и как следствие запрещена в 2010 году.



SOPROTIVLENIE (*«Сопrotивление»*)

Праворадикальное молодежное движение, популярное среди футбольных болельщиков.



RUSSIAN NATIONAL UNITY (*Русское Национальное Единство*)

«РНЕ» — военизированная неонацистская организация, действующая в России с 1990-х годов.



WOTAN JUGEND

Одна из крупнейших неонацистских сетей и информационных платформ в России. Распространяет пропаганду под девизом «Молот национал-социализма». Приобретает все большую популярность среди футбольных болельщиков.



ФЛАГ РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ

Являлся одним из официальных флагов Российской Империи в 19 веке. Несмотря на то, что флаг сам по себе не несет явной дискриминационной составляющей, в современной России он преимущественно используется националистами и монархистами в качестве противопоставления официальному государственному флагу. Может рассматриваться как признак праворадикального присутствия на стадионе и зачастую комбинируется с другими дискриминационными символами.



Испанские символы

ALIANZA NACIONAL

«Национальный альянс» был основан в 2005 году как национальная социалистическая партия Испании.



ГОЛУБАЯ ДИВИЗИЯ/ AZUL/ 250

«Голубая дивизия» являлась подразделением испанских добровольцев, служивших в армии нацистской Германии на Восточном фронте во время Второй мировой войны.



ФАЛАНГА

Символ, ассоциирующийся с некоторыми фашистскими организациями, берущими начало в 1930-х годах в Испании и действующими по сей день.



ФЛАГ ФРАНКСКОЙ ИСПАНИИ (1936-1975)

Официальный флаг Испании в период диктатуры Франко. Флаг демонстрировался на стадионах в Испании.



Украинские символы

ФЛАГ ОРГАНИЗАЦИИ УКРАИНСКИХ НАЦИОНАЛИСТОВ

(Організація українських націоналістів)

Флаг организации украинских националистов, активных во время Второй мировой войны, используется некоторыми праворадикальными и националистическими политическими организациями в Украине. Сам по себе может рассматриваться как показатель праворадикального присутствия на стадионе и часто комбинируется с другими дискриминационными символами. Особенно оскорбителен во время матчей против польских команд.



ВАФФЕН-ДИВИЗИЯ СС «ГАЛИЦИЯ» (дивізія Ваффен СС «Галичина»)

Символ нацистской добровольческой дивизии СС «Галиция», действовавшей в Украине во время Второй мировой войны. Похожий символ с изображением льва на голубом фоне без трех корон часто используется в Украине и не несет дискриминационного смысла.



ПОРТРЕТЫ СТЕПАНА БАНДЕРЫ И РОМАНА ШУХЕВИЧА

Степан Бандера и Роман Шухевич были лидерами Организации националистов Украины



WOLFSANGEL/ ВОЛЧИЙ КРЮК

Этот символ использовался нацистами во время Второй мировой войны. Являлся эмблемой Танковой дивизии СС «Дас Райх». В Украине часто интерпретируется как «Идея нации» и используется в эмблемах различных праворадикальных организаций.



6

Другие дискриминационные плакаты и изображения

ОТСЫЛКИ К НАЦИСТАМ И КОНЦЕНТРАЦИОННЫМ ЛАГЕРЯМ

Многие праворадикальные футбольные болельщики ссылаются на концентрационный лагерь Освенцим и Холокост для дискриминационного оскорбления.



Итальянский антисемитский плакат справа: «Аушвиц — ваша родная страна, а печи — ваши дома». Это ссылка на печи, которые нацисты использовали для сжигания евреев, убитых газом. Баннеры, подобные этому, часто сопровождаются шипящими шумами, имитирующими звук газовых камер. Недавно появились подобные плакаты с ссылками на беженцев.

ОТСЫЛКИ К АДОЛЬФУ ГИТЛЕРУ И МЕНЕЕ РАСПРОСТРАНЕННЫЕ НАЦИСТСКИЕ ШИФРЫ

Праворадикальные группировки склонны изобретать более скрытые отсылки к нацистской идеологии во избежание наказания за пропаганду своих идей.

Фото сверху отображает Адольфа Гитлера во времена Первой мировой войны. Текст на плакате рисунка внизу: «Если 36:2 [= 18=A.H.=Adolf Hitler] будет жить, твоя команда не будет существовать».



АНТИСЕМИТСКИЕ ПЛАКАТЫ

Многие праворадикальные группы отображают антисемитскую символику и флаги. Например, карикатура на мужчину-еврея, который носит шляпу со звездой Давида и это изображение перечеркнуто посередине. (фото справа). Или слоган "Juden Zeigen" с изображениями виселиц и кельтским крестом.



Антисемитские оскорбления могут принимать различные формы: плакаты или выкрики «Смерть жидам». Некоторые формы антиизраильской пропаганды могут также быть антисемитскими, т.е. совмещать в себе изображение звезды Давида и свастики.



ИСЛАМОФОБНЫЕ СООБЩЕНИЯ

Исламофобные настроения могут принимать различные формы — от дискриминационных кричалок до плакатов. На фото в верхнем левом углу неонацистский шифр 88 стилизован под бомбы, которые падают на мечеть.



Другой пример — изображение перечеркнутой мечети и прочие символы, которые ассоциируются с исламом. В последнее время большое количество всевозможных исламофобных плакатов появляется на стадионах Европы. На них передаются сюжеты т.н. кризиса беженцев с образом мусульман как террористов.



Формы исламофобных оскорблений в некоторых частях Восточной Европы также включают в себя изображения полового акта с козами или ксенофобные изображения мусульман с Северного Кавказа, которые нарисованы с животными чертами или в процессе полового акта с животными.



ДРУГИЕ ФОРМЫ КСЕНОФОБИИ И ПРЕДРАССУДКОВ

Оскорбительные и ксенофобные изображения, такие как "Rapefugees" (беженцы-насилыники, игра слов), делают генерализацию и пропагандируют негативные стереотипы.



ВОСХВАЛЕНИЕ РАСИСТОВ-УБИЙЦ

Праворадикальные группировки могут также транслировать свои идеи на стадионах посредством поддержки действий расистов-убийц и террористов. На примере справа виден баннер в поддержку Януша Валуса, расиста польского происхождения, который совершил убийство одного из лидеров Африканского Национального Конгресса в Южной Африке.



ОТСЫЛКИ К ТЕМЕ ДЖИХАДА

Термин «джихад» сам по себе не имеет расистской коннотации. Но в контексте футбола у него часто появляется антисемитская коннотация, и тогда слово используется в качестве отсылки к теме насилия над евреями.



ГОМОФОБИЯ



Использование таких терминов, как «педераст» и «педик» на плакатах и флагах имеют явно гомофобный характер. Слово «гей» не является гомофобным, но может трактоваться как оскорбление, когда используется в уничижительном контексте, как на фото справа. Этот символ зачастую используется ультраправыми группировками на территории Польши и многих других стран Восточной Европы для трансляции гомофобных настроений.



ОСКОРБЛЕНИЕ ЛЮДЕЙ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ

Этот символ в виде стикеров или нашивок используется в качестве формы оскорбления людей с инвалидностью.



СЕКСИЗМ

Некоторые символы несут в себе сексистский и уничижительный контекст по отношению к женщинам, например это изображение справа, на котором женщины изображаются в строго сексуальном контексте.



Как и с крайне правыми флагами и символами, оскорбительные лозунги могут появляться в комбинации для максимального оскорбления.



Изображение справа одновременно содержит гомофобию и оскорбление к женщинам.

7

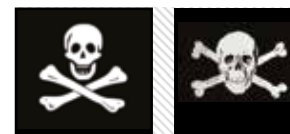
Риск путаницы

Некоторые знаки и символы имеют близкое сходство с некоторыми дискриминационными знаками и символами. Важно различать их между собой во избежание ошибочных выводов.

В этом разделе противопоставляются некоторые наиболее распространенные символы, которые легко спутать.

ЧЕРЕП СО СКРЕЩЕННЫМИ КОСТЯМИ/ ВЕСЕЛЫЙ РОДЖЕР

Многие символы с изображением черепа и скрещенных костей под ним или за ним используются в различных контекстах и не содержат никакой дискриминационной коннотации в себе.



НЕ ПУТАТЬ С ДИСКРИМИНИРУЮЩИМ СИМВОЛОМ:

SS TOTENKOPF

Символ SS Totenkopf выглядит как череп с перекрещенными костями позади него. Череп направлен в правую сторону.



СИМВОЛЫ СО СЖАТЫМ КУЛАКОМ

Некоторые варианты символа с кулаком можно также найти на стадионах, но при этом большинство из этих символов не будет содержать в себе дискриминационного значения.



НЕ ПУТАТЬ С:

РАСИСТСКИЙ СИМВОЛ WHITE POWER

Символ движения белокожих расистов "White Power" выглядит как кулак правой руки, который, в большинстве случаев, нарисован в белом цвете и размещен на черном фоне.



Fare network предприняла все возможные попытки, чтобы указать источники изображений, использованных в этой брошюре

Фото:

Getty images
Moldova.sports.md
Wikipedia.org
Wbc.kiev.ua
Ultrasnotred.blogspot.com
Ultras-tifo.net
Sovsport.ru
Sport5.co.il
Ultrasliberi.hu
Fans-edge.info
Ynet.co.il
Austria80.at
Redwhite.ru





www.humanconstantaby.com



**journalists
for tolerance**

www.j4t.by

**network
fare**

FARE

Почтовый ящик 72058

Лондон

EC1P 1UH

Великобритания

www.farenet.org

Это руководство было подготовлено с помощью и при поддержке многих экспертов. Мы выражаем свою благодарность всем, кто принял участие в создании этого руководства.

Отдельная благодарность всем волонтерам, которые помогли при переводе и создании русскоязычной версии этого руководства.